

EL NÁHUATL EN EL ESPAÑOL

10-17-2016

El náhuatl en México

- Origen de muchas culturas/lenguas de México
- La más importante y la más ampliamente difundida de las lenguas indígenas

Las lenguas indígenas de México



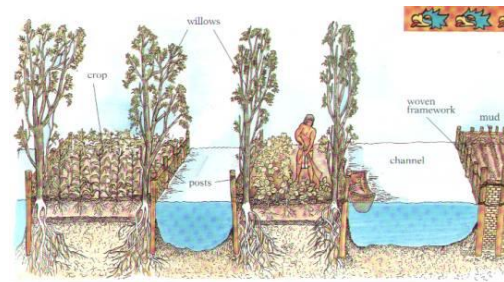
El náhuatl en México

- Más asociado con los aztecas por el área grande que ocuparon y porque son más recientes
 - ▣ La cultura azteca existía 200 años antes de la llegada de los españoles.
 - ▣ Generalmente se considera que empezó con la caída de Tula en 999 y la llegada de los aztecas en 1145.
 - ▣ No siguió el ciclo normal de una civilización, ya que se destruyó completamente por los españoles. Por lo tanto es difícil estudiarla.

Los avances culturales y tecnológicos

De la cultura náhuatl

- La arquitectura (Teotihuacán)
- La matemática y la astronomía
- Los códices
- Las chinampas



Influencia lingüística

- La influencia del náhuatl en el español nace de la necesidad de describir las nuevas realidades del Nuevo Mundo.
- Como la influencia del árabe en el español, la influencia del náhuatl, y otras lenguas indígenas, es mayormente en cuanto al “léxico” (el vocabulario).
- Existen familias léxicas derivadas del náhuatl (chile, pulque, chocolate, jitomate)

Influencia lingüística

- Sufijos

- -eco

- Patrones ortográficos (observación mía)

- -ote

- -ete

- -ate

- -ache

- -cle

- tla-

Categorías del vocabulario

- La flora y fauna
- La comida
- Los utensilios domésticos
- La familia
- Los juegos
- La artesanía
- La ciudad
- El vestido
- La geografía
- La medicina

La flora

- Cempasúchil
- Hule
- Zacate



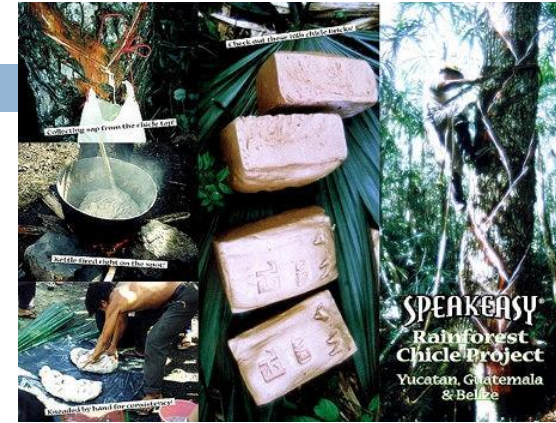
La fauna

- Chapulín
- Coyote
- Guajalote
- Mapache
- Ocelote
- Quetzal
- Tecolote
- Tlacuache
- Zopilote



La comida

- Aguacate
- Atole
- Cacahuates
- Camote
- Chicle
- Chilaquiles
- Chile
- Chocolate
- Chuchuluco



La comida



- Ejote
- Elote
- Guacamole
- Jícama
- Jitomate/
Tomate
- Mezcal
- Mezquite
- Mole



La comida

- Huitlacoche
- Nopal



La comida

- Pozole
- Pulque
- Tamal
- Tepache
- Tequila
- Totopo



Bibliografía

- Jiménez Moreno, Wigberto y Mendizábal, Miguel Othón. Distribución prehispánica de las lenguas indígenas de México. Instituto Panamericano de Geografía e Historia: México, 1937.
- Leander, Birgitta. Herencia cultural del mundo náhuatl a través de la lengua. SEPSetentas: México, DF, 1972.
- Lope Blanch, Juan M. El Léxico Indígena en el Español de México. El Colegio de México: Guanajuato, 1969.
- Sosa, Enrique Obediente. Biografía de una Lengua: Nacimiento, desarrollo y expansión del español. Libros Universitarios Regional: Cartago, 2000.